

## Use & Care Guide

English / Español

# Kenmore<sup>®</sup>

# Bottom Freezer Refrigerator

Refrigerador Congelador Inferior

Models, Modelos: 111.7304\*

\* color number, número de color

P/No.: 60139-0021700-00

Sears Brands Management Corporation  
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.



Code : F706-8

# ÍNDICE

<b>Garantía</b> .....	39	<b>Conexion de la Linea de Agua</b> .....	63
<b>Instrucciones de seguridad importantes</b> .	41-44	<b>Cuidado y limpieza.</b> .....	64-65
<b>Piezas y operaciones</b> .....	45	<b>Guía para resolver problemas</b> .....	66-71
<b>Instalación del refrigerador</b> .....	46-54	<b>Servicio técnico</b> .....	Contraportada
Desembalaje del refrigerador.....	46		
Antes de Usar.....	47		
Instalación.....	47		
Desmontaje y colocación de las manijas y puertas del congelador Puertas y Cajones.....	48-53		
Nivelación y alineación de las puertas .....	54		
<b>Uso del refrigerador</b> .....	55-64		
Ajuste de los controles .....	55		
Panel de control.....	56		
Maquina de hielo .....	57		
Sección frigorífico .....	60		



## GARANTÍA DEL REFRIGERADOR

### Garantía limitada de Kenmore

Por un año de la fecha de venta, este refrigerador está garantizado contra defectos de material o mano de obra cuando se instala correctamente, operado y mantenido según las instrucciones suministradas.

CON LA PRUEBA DE VENTA, el refrigerador que se encuentre defectuoso recibirá reparación o sustitución gratuita a opción del vendedor.

Para detalles de la cobertura de garantía para obtener la reparación o sustitución gratuita, visite la página web : [www.kenmore.com/warranty](http://www.kenmore.com/warranty) Esta garantía es válida solamente durante 90 días, Si se esté electrodoméstico es usado para uso domestico

### Esta garantía cubre los defectos sólo en materiales y mano de obra , y no pagará lo siguiente:

1. Artículos desechables que se desgasten por uso normal, incluyendo, pero no limitado a, filtros, correas, bolsos o rosca en las bombillas de base.
2. Un técnico de servicio para limpiar o mantener este aparato, o para instruir al usuario en la correcta instalación del dispositivo, operación y mantenimiento.
3. Servicio técnico para corregir la instalación aparato no autorizada realizada por agentes de servicio de Sears, o para reparar problemas con los fusibles de la casa, interruptores, cableado de la casa, e instalaciones de tuberías de suministro de gas o resultantes de dicha instalación.
4. Daños o fallas de este aparato resulta de instalación no realizada por autorizados agentes de servicio de Sears, incluyendo la instalación que no estaba de acuerdo con los códigos eléctricos, de gas o de plomería.
5. Daños o fallas de este aparato, incluyendo la decoloración u oxidación superficial, si no es operado y mantenido correctamente de acuerdo con las instrucciones provistas.
6. Daños o fallas de este aparato, incluyendo la decoloración u oxidación superficial, como resultado de accidentes, alteraciones, abuso, mal uso o un uso diferente de los fines previstos.
7. Daños o fallas de este aparato, incluyendo la decoloración o la superficie de la roya, causada por el uso de detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios diferentes de los recomendados en las instrucciones suministradas con el producto.
8. Daños o fallas de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas de este aparato.
9. Servicio a un aparato si la placa de modelo y de serie se encuentra, alterados o no puede ser fácilmente determinado que tiene el logo de certificación apropiada.

### Exclusión de garantías implícitas ; limitación de los recursos:

Único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación o el reemplazo del producto según lo dispuesto en este documento. Las garantías implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular, están limitadas a un año o el período más corto permitido por la ley. El vendedor no será responsable de los daños incidentales o consecuentes . Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o derivados o la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud física , por lo que estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarse en su caso .

Esta garantía se aplica solamente mientras este producto se utiliza en los Estados Unidos .

Esta garantía le otorga derechos específicos legales , y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro .

**Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179**

## REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio siguiente, anote la fecha de la compra, el modelo y el número de serie del producto. Encontrará el modelo y el número de serie impreso en la placa de identificación situada en el revestimiento interior del compartimiento del refrigerador. Tenga esta información a mano siempre que se ponga en contacto con Sears en relación con su producto.

N.º de modelo. \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

N.º de serie. \_\_\_\_\_

Guarde estas instrucciones y su ticket de compra para futuras consultas.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

## PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Este manual contiene muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y cumpla siempre todos los mensajes de seguridad



Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros de muerte o lesiones para usted o los demás, o que puedan dañar el producto.

Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos del símbolo de alerta de seguridad y de las palabras de señal de peligro PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

### ! PELIGRO

Si no respeta las instrucciones, morirá o sufrirá lesiones graves.

### ! PELIGRO

Si no respeta las instrucciones, podría morir o sufrir lesiones graves. Indica una situación de peligro

### ! PELIGRO

Inminente que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas, o daños en el producto.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán el peligro, lo que debe hacer para reducir la probabilidad de lesiones y lo que puede ocurrirle si no se siguen las instrucciones.

## ! ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al utilizar el producto, se deben respetar una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:**

**Lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.**

- NUNCA desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire del mismo para retirarlo de la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación se encuentra dañado deberá ser sustituido por el fabricante, por un servicio técnico autorizado o personal cualificado para evitar riesgos innecesarios. No use un cable con grietas o abrasiones sobre su extensión o en los extremos del enchufe o conector  
No modifique ni alargue la longitud del cable de corriente, ya que podría causar una descarga eléctrica o provocar un incendio.
- Cuando separe el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no torcer o dañar el cable de alimentación.

- NO guarde ni utilice gasolina ni ningún otro gas o líquido inflamable cerca de este electrodoméstico o de cualquier otro
- NO permita que los niños escalen, se monten o se cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Podrían dañar el refrigerador o sufrir lesiones graves
- Mantenga los dedos lejos de los puntos de riesgo de pinzamiento; las distancias de separación entre las puertas y los gabinetes son necesariamente pequeños. Tenga especial cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños cerca.
- Desenchufe el refrigerador antes de limpiar o realizar cualquier reparación.

**NOTA:** Se recomienda encarecidamente que cualquier reparación sea realizada por un técnico cualificado

## ! ADVERTENCIA

- Antes de sustituir una bombilla fundida o rota, desenchufe el refrigerador o corte la corriente en el disyuntor o caja de fusibles con el fin de evitar el contacto con un cable con corriente. (Una bombilla fundida puede romperse en el momento de cambiarla, por lo que queda expuesto un cable con corriente).  
**NOTA:** Algunos modelos disponen de iluminación interior mediante LED, por lo que el mantenimiento deberá ser realizado por un técnico cualificado.  
**ADVERTENCIA:** Poner uno o ambos controles en posición de apagado (OFF) no corta la alimentación de circuito de iluminación.
- Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador a la red eléctrica y restablezca los controles (Termostato, Control del refrigerador y/ o Control del congelador, en función del modelo) al ajuste deseado.
- Este refrigerador se debe instalar correctamente de acuerdo con las instrucciones
- Después de su refrigerador está en funcionamiento, no toque las superficies frías del congelador con las manos húmedas o mojadas . La piel puede adherirse a las superficies extremadamente frías .
- No conecte varios aparatos en la misma toma de corriente. - Puede ser una causa del sobrecalentamiento y / o fuego . Utilice una conexión de puesta a tierra exclusiva para el refrigerador .
- No toque el cable de alimentación o el enchufe con las manos mojadas . Hay Un riesgo de descarga eléctrica
- Nunca utilice un cable dañado o enchufe eléctrico o toma de corriente floja . Hay un riesgo de incendio , descargas eléctricas o lesiones graves.
- Asegúrese de conectar . Compruebe si la toma eléctrica de pared (con toma de tierra) . Hay un riesgo de descarga eléctrica .
- No instale el refrigerador en un piso mojado o en un lugar con humedad excesiva y la humedad. El aislamiento eléctrico se debilita, lo que resulta en un riesgo de descarga eléctrica .
- Nunca deje que el cable de alimentación toque o pase por encima de aparatos de calefacción. El cable de alimentación puede dañarse, lo que resulta en un riesgo de descarga eléctrica .
- Asegúrese de que el enchufe está completamente insertado en la toma corriente para evitar el riesgo de descarga eléctrica .
- No almacene ni use gasolina u otros vapores inflamables y líquidos en las proximidades de este o cualquier otro
- Nunca vierta o rocíe agua en el refrigerador (Interior y exterior) . El aislamiento eléctrico se debilita , lo que resulta en un riesgo de descarga eléctrica .
- No coloque recipientes con agua o líquido en la parte superior del refrigerador. El agua puede derramarse en el refrigerador y puede causar riesgos de descargas eléctricas o daños .
- No mover o eliminar estantes / bolsillos compartimiento mientras que los alimentos y los envases son en ellos. Recipientes duros (de vidrio, metal, etc.) pueden caer a hacer daño y pueden romperse estante de vidrio y piezas interiores.
- Nunca reparar, desmontar o alterar el frigorífico por su cuenta. Existe el riesgo de lesiones personales o daños en el refrigerador. Se recomienda que cualquier servicio se llevará a cabo por una persona cualificada.
- Si una fuga de gas se encuentra cerca de la nevera o en la cocina, ventile inmediatamente sin tocar el enchufe o el refrigerador.
- No almacene muestras médicas o de investigación académica que requieren un estricto control de la temperatura en el refrigerador.
- Nunca inserte los dedos o las manos en la parte inferior de la nevera, sobre todo en la parte inferior trasera. Puede ser herido por los bordes metálicos o puede recibir una descarga eléctrica.
- Cuando encontramos el cable de alimentación dañado o cortado, llame al agente de servicio inmediatamente.
- Al deshacerse de su refrigerador viejo, asegúrese para quitar el sellado de las puertas primera. - Los niños pueden ser atrapado y afixarse en un refrigerador abandonado.
- Se recomienda que desenchufar la nevera cuando no va a ser utilizado durante un largo período de tiempo.
- Nunca toque los alimentos y contenedores especialmente de metal que se encuentren en el congelador con las manos esten mojadas . Puede producirse quemaduras por frío .
- No coma ningún alimento caducados o en mal estado. Los alimentos almacenados demasiado tiempo en el refrigerador pueden deteriorarse y descomponerse .
- Nunca coloque botellas y recipientes de vidrio en el congelador . Envases y botellas de vidrio pueden romperse y hacer daño .
- Al mover el refrigerador (horizontal o inclinada) , se requieren más de 2 personas para sostenerlo. (Una para sujetar la parte superior hacia atrás asas , y el otro para mantener el soporte de la parte inferior) . Si otras piezas se mantienen en su lugar, es muy peligroso y probablemente a deslizarse.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## ! ADVERTENCIA

- Asegúrese de subir la rueda primero antes de mover el refrigerador . Asegúrese de subir la rueda antes de mover el refrigerador, de lo contrario , las partes pueden colisionar y romper uno al otro
- NO toque el mecanismo automático de fabricación de hielo mientras el refrigerador esté enchufado.
- NO vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado . El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos en Home and Garden Bulletin No. 69 dice:

...Se pueden volver a congelar con seguridad alimentos congelados que se hayan descongelado si aún contienen cristales de hielo o si aún siguen fríos: por debajo de los 4 °C.

...La carne picada, la carne de ave o el pescado descongelados cuyo olor o color indiquen mal estado no deberían volver a congelarse ni deberían comerse. El helado descongelado se debe desechar. Si el olor o el color de cualquier alimento ha perdido frescura o es cuestionable, deséchelo. Comer este tipo de alimentos puede ser peligroso.

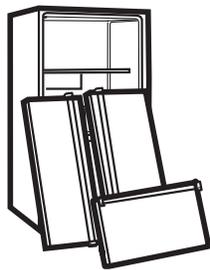
Incluso si se descongela parcialmente un alimento y se vuelve a congelar, su calidad alimenticia se ve reducida, particularmente si se trata de frutas, verduras y comida preparada. La calidad alimenticia de las carnes rojas se ve menos afectada que la de la mayoría de alimentos. Utilice los alimentos recongelados lo antes posible para salvaguardar el máximo de calidad.

**! ADVERTENCIA** : Este producto contiene químicos conocidos por el Estado de California como causantes de Cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de usarlo

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## ! PELIGRO: RIESGO DE ATRAPAMIENTO DE NIÑOS

Los refrigeradores desechados o abandonados son peligrosos, incluso si sólo es por unos pocos días. Si va a deshacerse de su antiguo refrigerador, le recomendamos que siga las instrucciones que encontrará a la derecha para evitar posibles accidentes (atrapamiento de niños y asfixia).



### ANTES DE DESECHAR SU ANTIGUO REFRIGERADOR O CONGELADOR:

- Desmontar las puertas
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan trepar con facilidad al interior.

## ELIMINACIÓN DE CFC

Es posible que su antiguo refrigerador tenga un sistema de refrigeración que use CFC (clorofluorocarbonos). Se cree que los CFC son perjudiciales para el ozono estratosférico.

Si va a desechar su antiguo refrigerador, asegúrese de que un técnico cualificado se encargue de retirar el refrigerante de CFC para su adecuada eliminación. Si de forma intencionada libera este refrigerante de CFC, podría estar sujeto a multas y penas de prisión según lo previsto en la legislación medioambiental.

## EQUISITOS ELÉCTRICOS Y DE CONEXIÓN A TIERRA

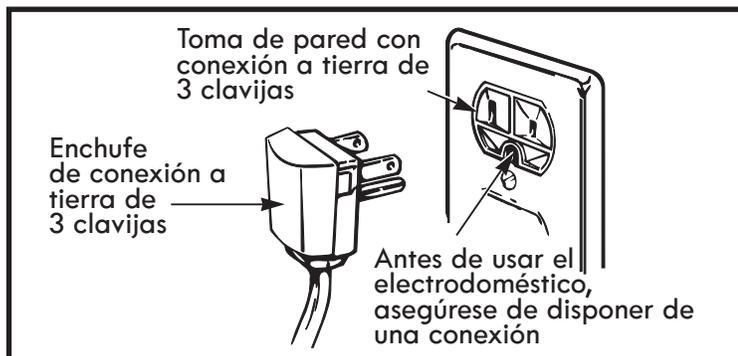
**IMPORTANTE:** Lea atentamente la siguiente información

### PARA CONECTAR LA ELECTRICIDAD

#### **! ADVERTENCIA**

##### **Riesgo de descargas eléctricas**

**POR MOTIVOS DE SEGURIDAD PERSONAL**, este electrodoméstico debe estar conectado a tierra adecuadamente. Solicite a un electricista cualificado que compruebe la toma de corriente y el circuito eléctrico para asegurarse de que la toma de corriente está correctamente conectada a tierra.



### MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

El refrigerador debe estar siempre enchufado a su toma de corriente individual conectada a tierra adecuadamente con una tensión nominal de 115 voltios, 60 Hz, sólo CA, y protegida mediante fusible a 15 ó 20 amperios. Esta configuración proporciona el mejor rendimiento y, al mismo tiempo, evita la sobrecarga de la instalación eléctrica de la casa que podría provocar un peligro de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda disponer de un circuito independiente para la exclusiva alimentación de este electrodoméstico.

Use un receptáculo que no se pueda apagar con un interruptor o una cadena de tracción. No utilice un alargador de corriente.

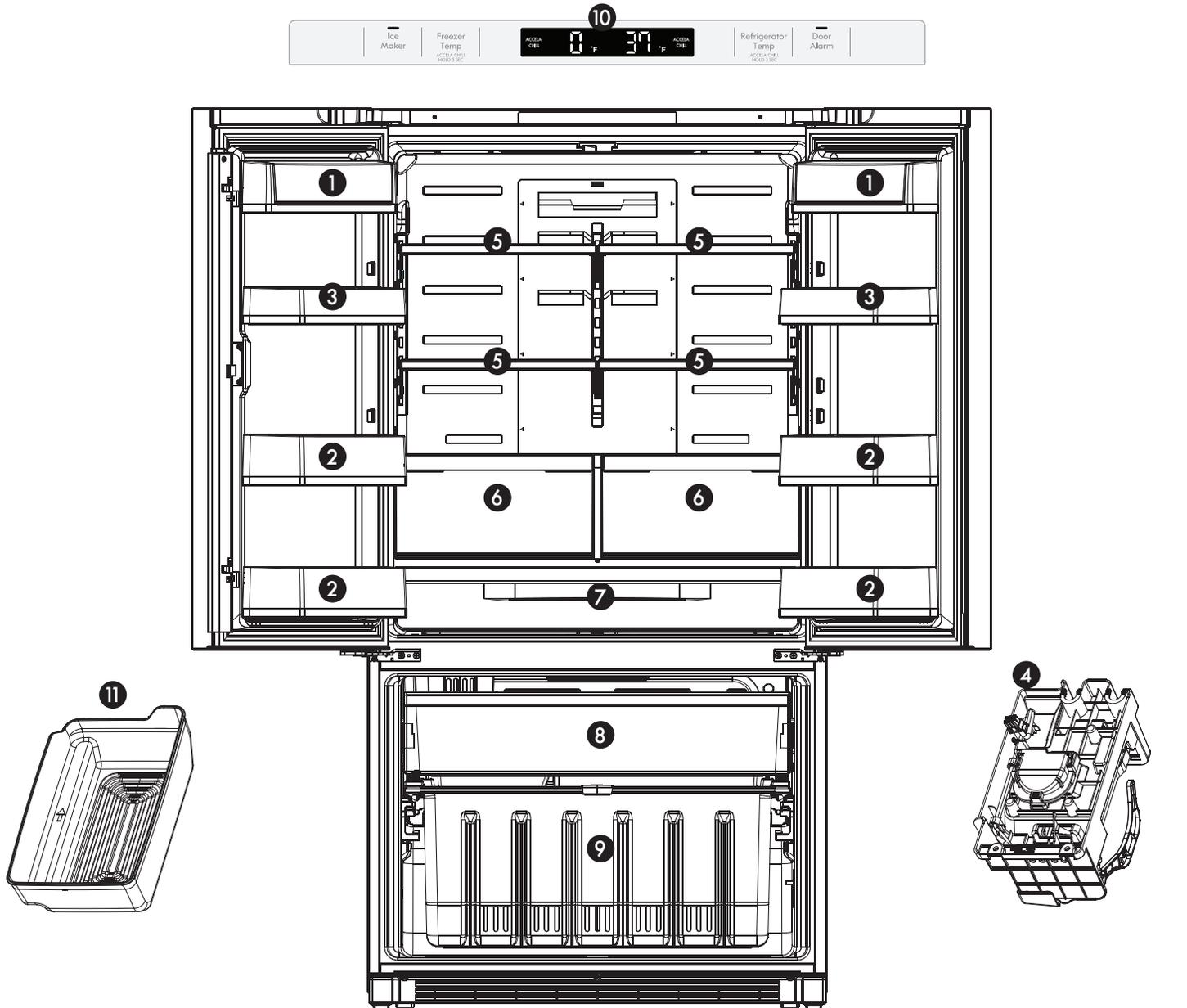
Si únicamente se dispone de una toma de corriente de 2 clavijas, será responsabilidad y obligación suya sustituirla por otra de 3 clavijas con una conexión a tierra adecuada

### USO DE CABLES ALARGADORES

Debido a los posibles peligros de seguridad que se pueden producir bajo ciertas condiciones, no se recomienda el uso de un cable alargador. Sin embargo, si a pesar de ello elige usar un cable alargador, es absolutamente necesario que sea un cable alargador para electrodomésticos de 3 clavijas con conexión a tierra y clasificación UL (EE. UU.), que disponga de un enchufe y una toma de corriente con conexión a tierra, y que la clasificación eléctrica del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

El uso de un cable alargador aumentará la separación necesaria para la parte posterior del refrigerador

# COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS



\* Este manual de instrucciones se refiere a varios modelos . Las características pueden variar según el modelo

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compartimiento de lácteos o compartimiento para almacenar mantequilla y queso.</li> <li>2. Compartimiento para los artículos de tamaño medio a grande.</li> <li>3. Compartimiento de perfil bajo para los artículos de tamaño medio a grande.</li> <li>4. Máquina de hielo</li> <li>5. Estante de vidrio ajustable para los artículos de tamaño medio a grande.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Control de humedad para almacenar frutas y verduras</li> <li>7. Cajón ancho para almacenar diversos artículos pequeños</li> <li>8. Cajón del congelador</li> <li>9. Cesta baja del congelador para almacén general</li> <li>10. Panel de control y visualización</li> <li>11. Compartimiento de hielo</li> </ol> |
|--|--|

# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

## ADVERTENCIA

### Riesgo de peso excesivo:

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador. El no hacerlo puede resultar en la espalda u otras lesiones.

## DESEMBALAJE DEL REFRIGERADOR

Antes de su uso, retire la cinta adhesiva y todas las etiquetas temporales del refrigerador. No retire las etiquetas que indican advertencias, la etiqueta de modelo y número de serie ni la Hoja técnica que está ubicada debajo del frontal del refrigerador, detrás de la rejilla de la base.

Para retirar los restos de pegamento o cinta adhesiva, frote enérgicamente el área con el pulgar. Los residuos de pegamento o cinta adhesiva también se pueden retirar fácilmente frotando con los dedos una pequeña cantidad de lavavajillas líquido sobre el adhesivo. Aclare con agua templada y seque el área.

No utilice instrumentos afilados, alcohol desinfectante, líquidos inflamables ni limpiadores abrasivos para retirar la cinta adhesiva o el pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie del refrigerador.

Los estantes del refrigerador están instalados en la posición de transporte. Vuelva a colocar los estantes de acuerdo con sus necesidades personales de almacenamiento.

## ADVERTENCIA

### Riesgo de peso excesivo:

Refrigerador es muy pesado. Al desplazarlo para su limpieza o mantenimiento, asegúrese de proteger el suelo.

Siempre debe tirar del refrigerador en línea recta cuando los desplace. No menee ni zigzaguee el refrigerador al tratar de desplazarlo, ya que esto puede dañar el suelo.

## ADVERTENCIA

### Riesgo de explosión:

Mantenga los materiales o vapores inflamables, como gasolina, lejos del refrigerador. Si no se respeta esta advertencia, existe peligro de explosión, incendio o muerte.

# INSTALACION DEL REFRIGERATOR

## ANTES DE USAR

1. Limpie el refrigerador a fondo y quite todo el polvo acumulado durante el transporte.
2. Instale los accesorios como el depósito de cubito de hielo, los cajones, los estantes, etc., en su sitio. Están empaquetados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Deje que el refrigerador esté en funcionamiento durante al menos dos o tres horas antes de almacenar comida dentro de él. Compruebe el flujo de aire frío en el compartimiento del congelador para asegurarse de que la refrigeración sea la adecuada. Su refrigerador ya está listo para su uso

## INSTALACIÓN

El refrigerador debe estar siempre enchufado a su toma de corriente individual conectada a tierra adecuadamente con una tensión nominal de 115 voltios, 60 Hz, sólo CA, y protegida mediante fusible a 15 ó 20 amperios. Esta configuración proporciona el mejor rendimiento y, al mismo tiempo, evita la sobrecarga de la instalación eléctrica de la casa que podría provocar un peligro de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda disponer de un circuito independiente para la exclusiva alimentación de este electrodoméstico

## ⚠ ADVERTENCIA

### Riesgo de descarga:

Para reducir el riesgo de descarga electricista, no instale el refrigerador en un área húmeda o una presa.

## INSTALACIÓN (continuación)

1. Para evitar el ruido y la vibración, es necesario nivelar la unidad e instalarla en un suelo sólidamente construido. Si es necesario, ajuste los pies de nivelación para compensar los desniveles del suelo. La parte delantera debe estar ligeramente más elevada que la posterior para ayudar al cierre de la puerta. Los pies de nivelación se pueden girar con facilidad inclinando ligeramente el aparato. Gire los pies de nivelación en sentido horario para elevar la unidad y en sentido antihorario para bajarla. (Consulte nivelación y alinación de las puertas).

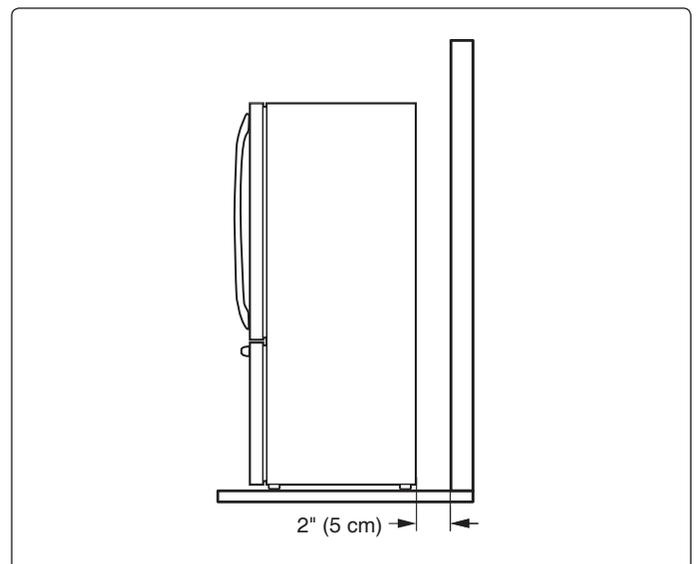
**NOTA:** No se recomienda realizar la instalación sobre moqueta, superficies de baldosas flexibles, una plataforma o en una estructura con soporte inestable

2. Instale este electrodoméstico en una zona donde la temperatura esté entre 13 °C (55 °F) y 43 °C (110 °F). Si la temperatura alrededor del electrodoméstico es demasiado baja o demasiado alta, la capacidad de refrigeración se verá gravemente afectada

3. Seleccione un lugar en el que se pueda conectar fácilmente el suministro de agua para la máquina de hielo automática

**NOTA:** La presión del agua debe estar entre las 30 y 125 psi o 207 a 862 kPa o 2.1 a 8.8 kgf / cm<sup>2</sup>. Si el refrigerador está instalado en un área con baja de agua por debajo de 30 psi, se puede instalar una bomba de refuerzo para compensar la baja presión

4. Una pequeña distancia de los elementos adyacentes puede dar como resultado que la capacidad de congelación baje y elevar el gasto consumo electricidad. Deje por lo menos 2 pulgadas (5 cm) entre la parte posterior del refrigerador y la pared.



## INSTALACION DEL REFRIGERATOR

**NOTA:** Siempre se recomienda desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un espacio estrecho. Si es necesario desmontar las manijas, siga las instrucciones que se indican a continuación.

### CÓMO DESMONTAR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

**NOTA:** El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

**El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.**

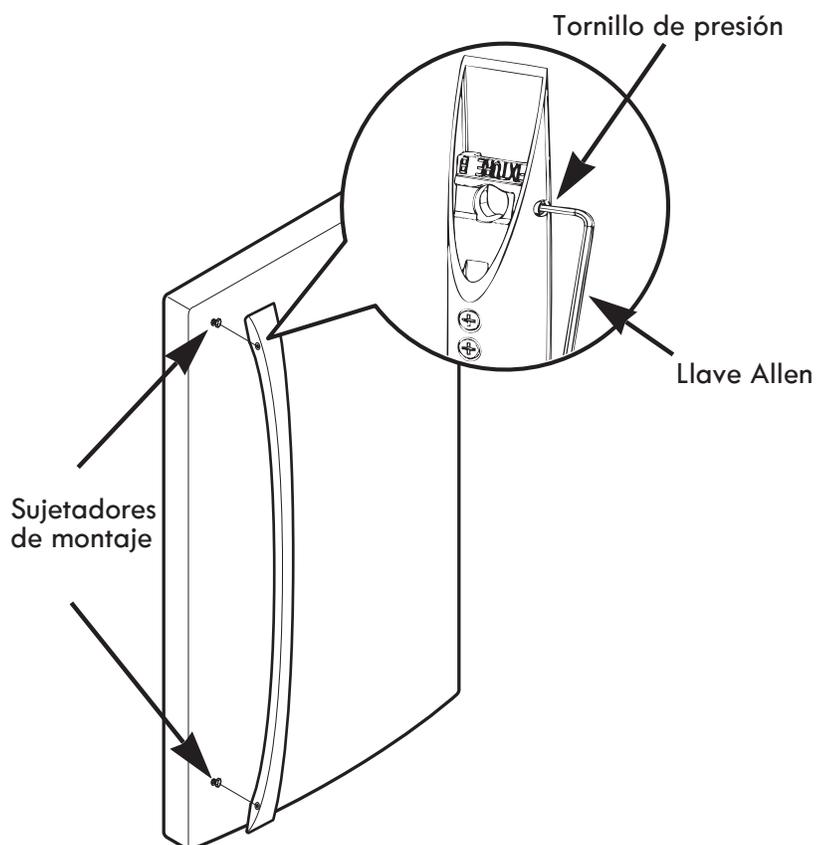
Afije los tornillos de presión con una llave Allen de 2,5 mm (3/32 pulg.) y retire la manija

### CÓMO SUSTITUIR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

**NOTA:** El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página.

**Sustitución de la manija de la puerta del refrigerador**

Coloque la manija en la puerta por fitting las huellas de la manija sobre los pasadores de montaje y apriete los tornillos de fijación con una llave hexagonal .



# INSTALACION DEL REFRIGERATOR

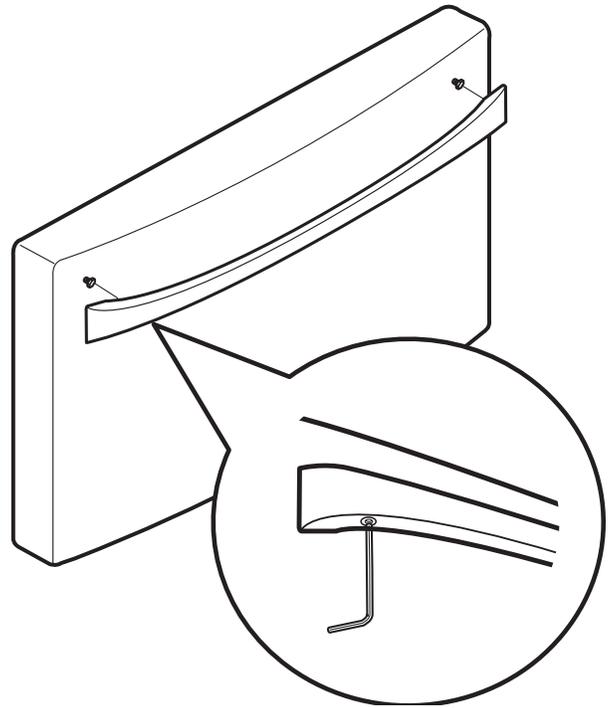
**NOTA:** Siempre se recomienda desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un espacio estrecho. Si es necesario desmontar las manijas, siga las instrucciones que se indican a continuación.

## CÓMO DESMONTAR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

**NOTA:** El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página

### Desmontaje de la manija del cajón del congelador

Afloje los tornillos de presión ubicados en la parte inferior de la manija con una llave Allen incluida y remueva la manija



## CÓMO SUSTITUIR LA MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

**NOTA:** El aspecto de la manija puede ser distinto del que aparece en las ilustraciones de esta página

### Sustitución de la manija del cajón del congelador

Coloque la manija en la puerta por fi tting las huellas de la manija sobre los pasadores de montaje y apriete los tornillos de fijación con una llave hexagonal .

## ⚠ ADVERTENCIA

Para el montaje o desmontaje de los tiradores:

- Sujete el tirador con fuerza para evitar que se caiga o le cause lesiones.
- Evite que el tirador oscile cerca de personas o animales.
- Inserte el orificio de soporte del tirador en la tornillo de tipo de la puerta exactamente, y coloque los tornillos de sujeción para fijar el tirador en su posición.
- Compruebe que no haya ningún espacio entre la puerta y el tirador tras colocar éste en su posición

# INSTALACION DEL REFRIGERATOR

## DESMONTAJE Y SUSTITUCIÓN DE LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

### ! ADVERTENCIA

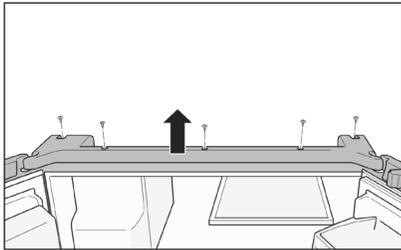
#### Riesgo de descargas eléctricas

Antes de retirar la cubierta de la bisagra superior

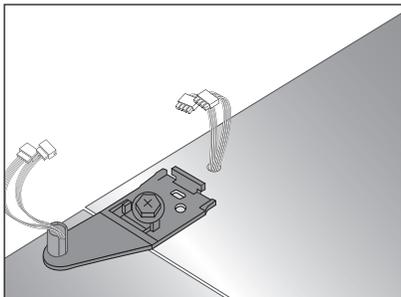
- Apagar el suministro de agua al refrigerador
- Desconecte el enchufe del refrigerador o el interruptor o panel de fusibles.

#### Para remover la puerta izquierda:

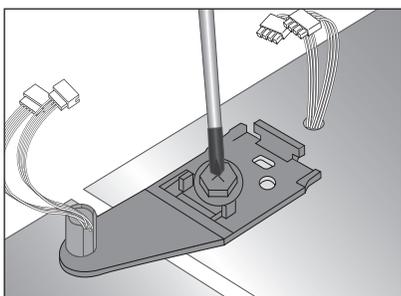
1. Retire la cubierta de la bisagra superior, usando un destornillador tipo Phillips remueva 5 tornillo



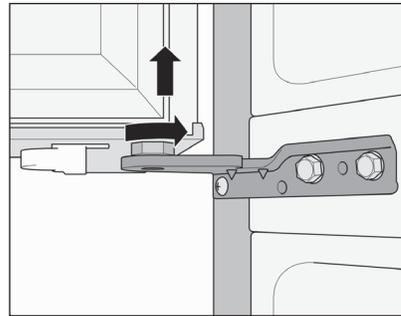
2. Afloje el tornillo de la bisagra superior y extraiga el cable (verde con raya amarilla). Desconecte los cables del arnés.



3. Usando un destornillador phillips grande, gire la bisagra superior en el sentido contrario a las agujas del reloj para retirar la placa de bisagra superior.  
**PRECAUCIÓN:** Después de retirar la bisagra, la puerta puede caer hacia delante. Sostenga la puerta para evitar la caída.

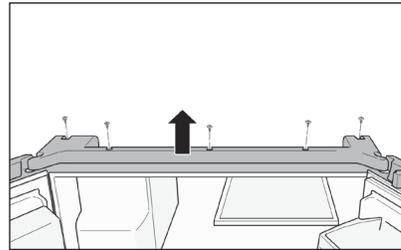


4. Lift the door from the middle hinge pin and remove the door. Place the door, inside facing up, on a nonscratch surface.

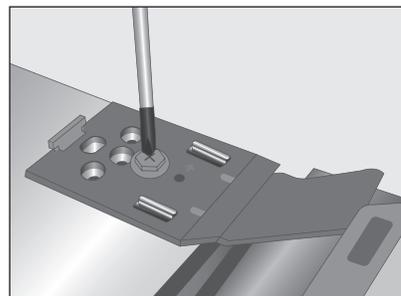


#### Para remover la puerta derecha:

1. Retire la cubierta de la bisagra superior, usando un destornillador tipo Phillips remueva 5 tornillos.



2. Con un destornillador Phillips grande, gire la bisagra superior hacia la izquierda para quitar la bisagra/placa superior.  
**Precaución:** después de la bisagra se retira la puerta puede caer hacia delante . Por favor asegurar la puerta durante este proceso.

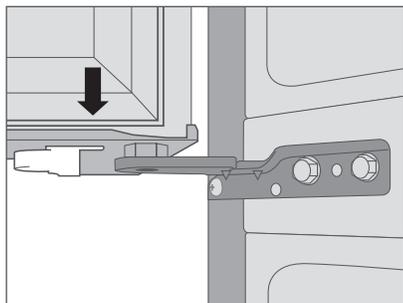


3. Levante la puerta de la bisagra del medio retire la puerta . Coloque la puerta , con el interior hacia arriba , sobre una superficie que no arañe.

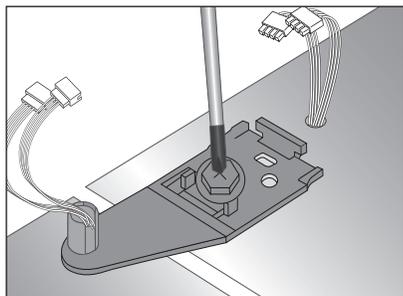
## INSTALACION DEL REFRIGERATOR

### Volver a instalar la puerta izquierda del refrigerado

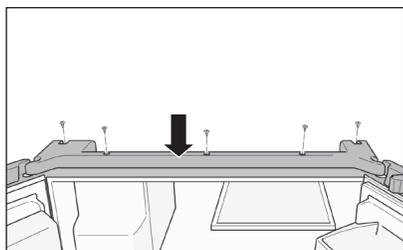
1. Descender la puerta hacia la mitad de la bisagra..



2. Ajuste la bisagra superior sobre los orificios de montaje y alinear a posición correcta antes de apretar. Inserte el cable (verde con raya amarilla) debajo de la cabeza del tornillo. Gire el tornillo de la bisagra superior en sentido de las manecillas del reloj para asegurar la bisagra. Conecte los cables del arnés.

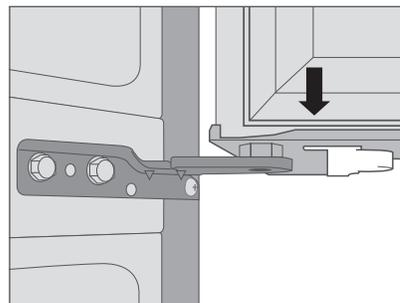


3. Atornillar la bisagra superior en posición con un destornillador.

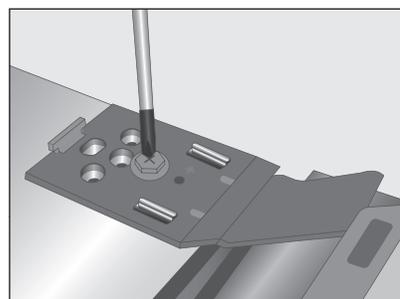


### Volver a instalar la puerta izquierda del refrigerado

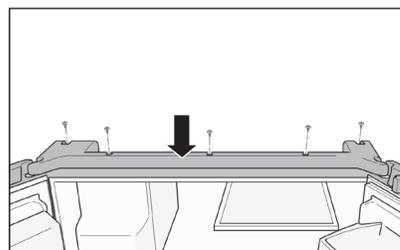
1. Descender la puerta hacia la mitad de la bisagra.



2. Coloque la bisagra superior en los agujeros del montaje y alinear a la posición correcta antes de apretar, gire la bisagra superior hacia la derecha para fijar la bisagra.



3. Atornillar la bisagra superior en posición con un destornillador.

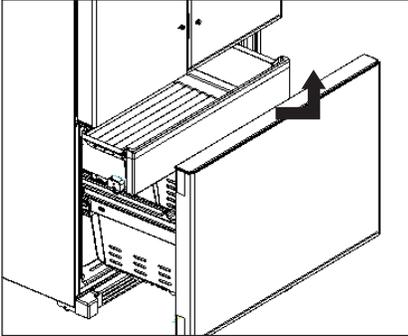


# INSTALACION DEL REFRIGERATOR

## CÓMO DESMONTAR EL CAJÓN DEL CONGELADOR

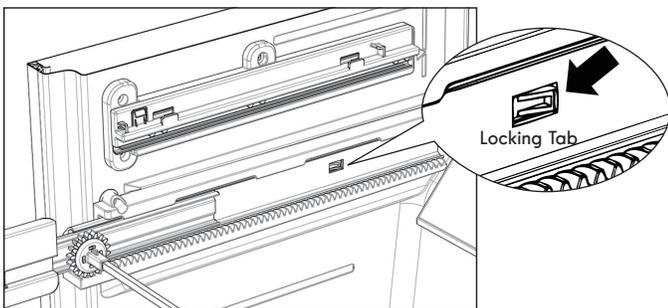
**⚠ ADVERTENCIA:** Use dos o más personas para extraer e instalar el cajón del congelador . El no hacerlo puede resultar en lesiones personales , producto o daños materiales

1. Saque la bandeja de hielo primero y luego saque el cajón superior del congelador levantándolo.



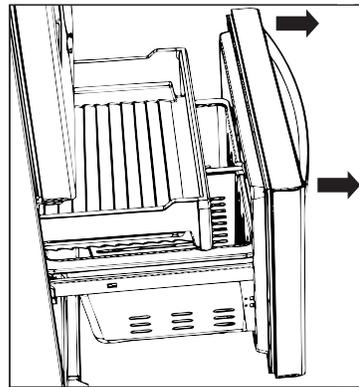
2. Remueva la canasta inferior del congelador tirando hacia arriba e inclinando hacia adelante hasta que pueda ser retirado del conjunto de cajón congelador/ puerta.

3. Empuje el carril de soporte (cierre de bloqueo) para liberar el cajón principales del congelador del carril tirando ligeramente el cajón del congelador exterior hacia el fuera, de modo que el cierre de bloqueo no vuelve a la posición y se cierre. Los cierre de bloqueo de fijación se encuentran en el compartimiento del congelador en la parte trasera del conjunto principal del carril (que está unido al cajón principal exterior del congelador) , como se muestra en la siguiente ilustración .



4. Tire del cajón del congelador exterior para sacarla totalmente el conjunto de carril del refrigerador. Use 2 personas para esta tarea ya que la puerta es pesada y difícil de manejar .

**⚠ PRECAUCIÓN:** No sostenga el mango al retirar o sustituir el cajón . El mango puede salir y podría causar lesiones personales .

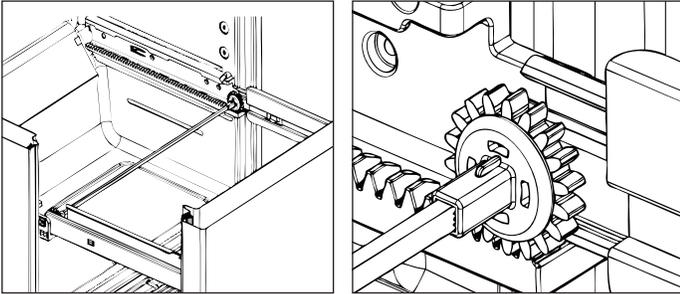


5. Coloque la puerta sobre una superficie que no arañe.

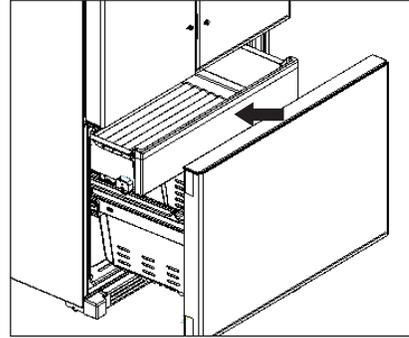
# INSTALACION DEL REFRIGERATOR

## CÓMO INSTALAR EL CAJÓN DEL CONGELADOR

1. Usando 2 personas (recomendado), alinee el final de los rieles extremo de los cajones con las guías de los rieles inferiores situados en las paredes laterales del compartimiento del congelador. Asegúrese de que los dientes de los engranajes entren al carril de ambos engranajes de la misma tiempo.

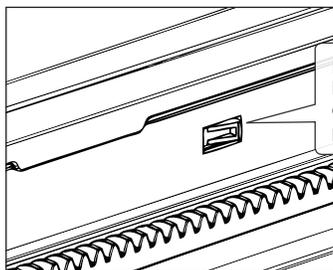


3. Remplace el cesto inferior del cajón del congelador.
4. Inserte el cajón superior del congelador por encima de la cesta inferior y coloque la cubeta de hielo.



2. Empujar y cerrar el cajón del congelador completamente para centrar las lengüetas en los rieles, aplique un poco de presión después que la puerta está cerrada para colocar las lengüetas en los rieles.

**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que las lengüetas estén completamente centradas en el carril o el cajón del refrigerador puede ser halado fuera del refrigerador por el usuario. Abrir la puerta del congelador completamente para comprobar y ver si las lengüetas estén bien centradas. Si ellos no están centrados, empuje suavemente cada carril del congelador con un destornillador de cabeza plana hacia el compartimiento del congelador hasta que las lengüetas estén fijadas en la posición correcta.



# INSTALACION DEL REFRIGERATOR

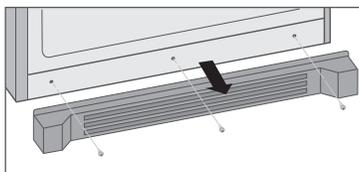
## NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

El refrigerador debe estar a nivelado con el fin de mantener un rendimiento óptimo y una apariencia frontal deseable.

(Si el piso debajo del refrigerador es desnivelado las puertas del congelador y refrigerador parece desequilibrada .)

### Nivelación del Refrigerador

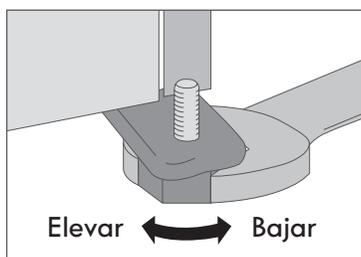
1. Abra completamente el cajón del congelador y retire la cesta del congelador para tener acceso a los elementos de fijación guardapiés inferiores.



2. Retire el guardapiés inferiores con un destornillador Phillips.

**NOTA:** Colocar los tornillos en un lugar seguro para que no se pierda.

3. Usando la llave suministrada, gire los pies que nivelan hacia la derecha para bajar la pierna y en sentido contrario para elevar las esquinas frontales del refrigerador.

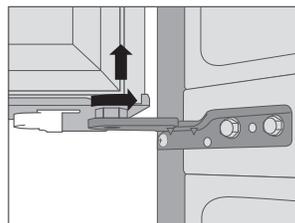


4. Instalar el guardapiés inferior / rejilla usando un destornillador Phillips
5. Instalar el cajón del congelador, después abrir y cerrar el cajón del congelador varias veces para asegurarse de que no hay ningún obstáculo.

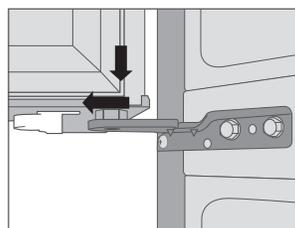
### Alineación de las puertas

Si la altura de las puertas del refrigerador es desigual, gire la tuerca de tornillo de la bisagra del medio para ajustar la puerta del refrigerador

1. Para elevar la puerta del refrigerador gire el tornillo hacia la izquierda.



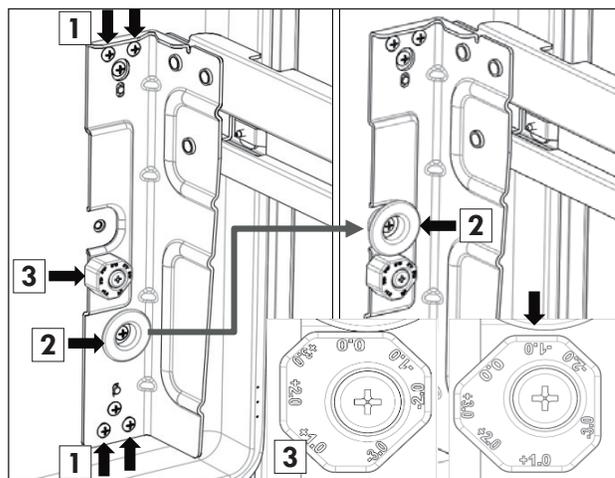
2. Para bajar la puerta del refrigerador girar el tornillo en hacia la derecha.



### Ajuste el cajón del congelador

Si el cajón del congelador esta más alto en un lado que en el otro (No esta Nivelado):

1. Afloje los cuatro tornillos en el lado donde se necesita el ajuste.
2. Mueva el tope mostrado en la imagen a la izquierda, a la posición ilustrada en la imagen de la derecha.
3. Ajuste la nivelación girando el mando de posición. (Tire y gire la el mando de posición)
4. Después de ajustar la nivelación. Apriete los cuatro tornillos laterales.



# USO DEL REFRIGERADOR

## AJUSTE DE LOS CONTROLES

### Temperatura

**NOTA:** Cada vez que cambie los ajustes de los controles, debe esperar 24 horas antes de realizar ajustes adicionales. Los controles están correctamente ajustados cuando la leche o el jugo están a la temperatura fría de su gusto y el helado está firme. Si la temperatura es demasiado fría o demasiado caliente en alguno de los compartimientos, cambie el ajuste en incrementos de un grado cada vez. Espere 24 horas a que se establezca la temperatura antes de volver a ajustarla.

- El control de la temperatura del refrigerador está pre ajustado a 37 ° F (3 ° C) y el control del congelador está pre ajustado a 0 ° F (-18 ° C). Estos son temperaturas recomendadas uso normal.



### Compartimiento del Congelador

Presione el botón del congelador y la temperatura se ajustara en secuencia, como se muestra a continuación:

>>> Cambio Secuencial de Temperatura <<<



### Función de Enfriamiento Accela del Congelador :

Para activar el enfriamiento del congelador Accela , presione y mantenga presionado el botón del congelador durante 3 segundos . El enfriamiento Accela LED se encenderá. Presione el botón de nuevo para cancelar.

La función de enfriamiento Accela es útil para ayudar a enfriar rápidamente el compartimiento del congelador cuando sea necesario. Por ejemplo: Si una cantidad gran de comida caliente se coloca en el interior del congelador, o si se carga el congelador con más comida de del mercado, la cual puede que no este tan frío como la temperatura normal del congelador.

Enfriamiento Accela se cancelará automáticamente (Accela LED se apagara) después de 50 horas .

### Compartimiento del Refrigerador

Presione el botón del congelador y la temperatura se ajustara en secuencia, como se muestra a continuación:

>>> Cambio Secuencial de Temperatura <<<



### Función de Enfriamiento Accela del Refrigerador :

Para activar el enfriamiento del refrigerador Accela , presione y mantenga presionado el botón del refrigerador durante 3 segundos . El enfriamiento Accela LED se encenderá. Presione el botón de nuevo para cancelar.

La función de enfriamiento Accela es útil para ayudar a enfriar rápidamente el compartimiento del refrigerador cuando sea necesario. Por ejemplo: Si una cantidad gran de comida caliente se coloca en el interior del refrigerador, o si se carga el congelador con más comida de del mercado, la cual puede que no este tan frío como la temperatura normal del refrigerador.

Enfriamiento Accela se cancelará automáticamente (Accela LED se apagara) después de 6 horas .

### Modo de demostración (Para uso exclusivo de la tienda)

El modo de demostración desactiva todo enfriamiento en secciones del refrigerador y congelador para conservar la energía, mientras se encuentre en la exhibición en una tienda. Cuando el modo de demostración está activo, el panel de control puede funcionar sin activar el modo de refrigeración.

### Para activar o desactivar:

Presione el botón de Door Alarm 5 veces mientras mantiene presionados los botones de Ice Maker y Freezer



# USO DEL REFRIGERADOR

## Panel de Control



### 1. Botón Ice Maker

Presione para activar o desactivar la máquina de hielo. Si no tiene intención de usar cubos de hielo por más de una semana (por ejemplo, porque va de vacaciones), apague la máquina de hielo.

Estado inicial: Ice Maker On (LED apagado)

Presione el botón Ice Maker: Ice Maker OFF (LED encendido)

### 2. Botón Freezer Temp

Presione para ajustar la temperatura del compartimiento del congelador.

### 3. Botón de Refrigerator Temp

Presione para ajustar la temperatura del compartimiento del refrigerador.

### 4. Door Alarm

Cuando se deja abierta la puerta del refrigerador o del congelador por más de un minuto, el LED del botón de Door Alarm se iluminará y sonará una alarma audible para avisarle que la puerta está abierta.

Para apagar la alarma, presione el botón Door Alarm.

### 5. ACCELA CHILL (ACCELA CHILL)

Se ilumina cuando la función ACCELA CHILL está activada.

### 6. Temperatura Función del Interruptor de Modo (°F ↔ °C)

Si desea convertir de °F a °C o viceversa:

Mantenga presionada Freezer Temp y Refrigerator Temp por 5 segundos hasta que el modo de temperatura cambie

## Máquina de Hielo

### En caso de que la máquina de hielo no funciona

#### Si la maquina de hielo no funciona, compruebe lo siguiente:

- ¿Han pasado menos de 12 horas desde la instalación de la línea de suministro de agua?
- ¿Se ha conectado la línea de agua y se ha abierto la válvula de cierre?
- ¿Ha detenido manualmente la función de maquina de hielo?
- ¿La temperatura del congelador está demasiado caliente? Trate de ajustar la temperatura del congelador más bajo.

#### En caso de fallas eléctricas

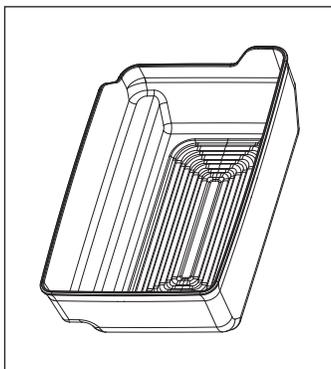
En el caso de un fallo de alimentación prolongado, retire los cubitos de hielo de la bandeja de almacenamiento, ya que el hielo puede derretirse.

### Apagando la máquina de hielo

#### Importante!

Si no tiene la intención de usar cubos de hielo por más de una semana (por ejemplo, porque va de vacaciones), apague la maquina de hielo para ese período para evitar que los cubos de hielo se congelen juntos.

1. Pulse el botón de encendido / apagado por 5 segundos para apagar la máquina de hielo (LED encendido)
2. Vacíe y limpie la cubeta de cubos de hielo.
3. Vuelva el compartimiento de cubo de hielo en su posición.



#### Reactivación de la máquina de hielo:

Presione el botón por 5 segundos para encender la máquina de hielo (LED apagado)

### Guie para almacenar comida

- Lavar los alimentos antes de guardarlos
- Divide y separar los alimentos en trozos más pequeños.
- Coloque los alimentos líquidos o comida con una gran cantidad de humedad en los estantes delanteros (cerca de la puerta lateral) . Si se colocan cerca de la salida de aire frío, se pueden congelar.
- Los alimentos calientes deben enfriarse lo suficiente antes de almacenarlos para reducir el consumo de energía y para mejorar el rendimiento de refrigeración.
- Tenga cuidado en el almacenamiento de frutas tropicales como el banano, la piña y los tomates, ya que pueden deteriorarse fácilmente en temperaturas más bajas.
- Mantenga suficiente espacio entre los alimentos. Si están demasiado apretados o demasiado cerca, la circulación de aire frío se obstaculizará, lo que resulta en una mala refrigeración.
- No se olvide de cubrir o envolver los alimentos para evitar los olores.

## MAQUINA DE HIELO AUTOMÁTICO (continuado)

### ⚠ PRECAUCIÓN :

- El primer hielo y agua dispensados pueden incluir partículas o olores de la línea de suministro de agua o del tanque de agua.
- Tire los primeros lotes de hielo. Esto también es necesario si el refrigerador no se ha utilizado durante mucho tiempo.
- Nunca guarde las latas de bebidas u otros artículos en el compartimiento de hielo para enfriar rápido. Hacerlo puede dañar la máquina de hielo si el compartimiento se estalla.
- Si se dispensa hielo descolorido, compruebe el filtro de agua y el suministro de agua. Si el problema persiste, póngase en contacto con un centro de servicio Sears u otro centro de servicio calificado. No use el hielo o el agua hasta que el problema sea corregido.
- Para evitar lesiones personales, mantenga las manos fuera de la máquina de hielo.
- Si el hielo o el agua se descarga inesperadamente, apague el suministro de agua y comuníquese con Sears Home Services al 1-844-553-6667.

### CUANDO AJUSTAR LA MAQUINA DE HIELO PARA APAGARSE

- Cuando el suministro de agua sea interrumpido durante varias horas.
- Cuando se retira el depósito de hielo durante más de uno o dos minutos.
- Cuando no vaya a utilizar el frigorífico durante varios días.

**NOTA:** El depósito de hielo se debe vaciar cuando el botón de la máquina de hielo Encender / Apagar esté en la posición apagado

### Preparación para las vacaciones

Ajuste la máquina de hielo el botón Encender / Apagar en Apagado y cerrar el suministro de agua al refrigerador.

**NOTA:** El depósito de hielo se debe vaciar cada vez que la máquina de hielo botón Apagar / Encender se apaga .

Si la temperatura ambiente se encuentra por debajo de cero, un técnico calificado debe drenar el sistema de suministro de agua para evitar daños graves a la propiedad debido a las inundaciones causadas por unas tuberías rotas conexiones.

### Cómo utilizar la Máquina de Hielo Automática

La maquina de hielo producirá 7 cubos por ciclo- aproximadamente 50 a 70 cubos en un período de 24 horas - dependiendo de la temperatura del compartimiento del congelador, la temperatura ambiente, el número de veces que se abre la puerta del congelador y otras condiciones de uso.

Deseche los primeros lotes de hielo para permitir que la línea de agua se despeje.

Asegúrese de que nada interfiera con el barrido del brazo palpador del fabricante de hielo.

Cuando el contenedor se llena hasta el nivel del brazo palpador, el fabricante de hielo dejará de producir hielo.

Después de que la máquina de hielo se haya encendido de nuevo, habrá un retraso de tiempo antes de que la maquina de hielo reanude la operación.

Cuando el hielo dispensa, es normal que se junten varios cubos.

Si el hielo no se dispensa de forma regular, los cubos viejos de hielo se decoloran y se encogen. Si usted no va a usar hielo regularmente, apague la máquina de hielo.

# USO DEL REFRIGERADOR

## GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Envolver o almacenar los alimentos en el refrigerador en un material hermético y resistente a la humedad al menos que se indique lo contrario. Esto evita que los olores y sabores de los alimentos se transferencia. Para los productos que caducan revisar la fecha, para asegurar su frescura.

Artículos	Cómo Usar
Mantequilla o Margarina	▶ Mantenga la mantequilla que está abierta en un plato cubierto o un compartimento cerrado. Cuando almacene un suministro extra, envolver en envases del congelador y congelar.
Queso	▶ Almacenar en el envase original hasta que esté listo para usarlo. Una vez abierto, vuelva a envolver herméticamente en papel plástico o papel de aluminio,
Leche	▶ Limpie los cartones de leche . Para un mejor almacenamiento, coloque la leche en el estante interior, no en estante de la puerta .
Huevo	▶ Almacenar en el envase original en un estante interior, no en estante de la puerta.
Frutas	▶ No lave o quite la cáscara de la fruta hasta que esté listo para ser utilizado. Ordenar y mantener la fruta en su envase original, o guarde en una bolsa de papel completamente cerrada en un estante de refrigerador.
Vegetales con hojas	▶ Retire el embalaje de almacén y corte o desgarre las zonas magulladas y descoloridas; lavar en agua fría y escurrir. Colocar en una bolsa de plástico o recipiente de plástico y guardar en el cajón de verduras.
Vegetales con cáscaras (Zanahorias, pimientos)	▶ Guardar en bolsas de plástico o recipiente de plástico y guardar en el cajón de vegetales.
Pescado	▶ Almacenar pescado fresco y mariscos en el congelador si no se consumen el mismo día de la compra. Se recomienda consumir pescado fresco y mariscos el mismo día que lo compre.
Sobras	▶ Cubra las sobras con una envoltura de plástico o papel de aluminio, o almacenar en recipientes de plástico con tapas herméticas.

## CÓMO CONSERVAR PRODUCTOS CONGELADOS

**NOTA:** Revisar una guía de como congelar productos o un libro de cocina confiable para más información sobre la preparación, congelación o almacenamiento de alimentos.

### Congelación

Su congelador no congelará rápidamente una gran cantidad de alimentos. No introduzca más alimentos sin congelar en el congelador que puedan congelarse dentro de las 24 horas (no más de 2 a 3 lb. De alimentos por pie cúbico de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para que el aire circule alrededor de los paquetes. Tenga cuidado de dejar suficiente espacio en la parte delantera por lo que la puerta cierre.

Los tiempos de almacenamiento variarán de acuerdo con la calidad y el tipo de alimento, el tipo de embalaje o envoltura usada (Cómo hermeticé y mantener los productos sin humedad) y la temperatura de almacenamiento. Cristales de hielo dentro de un paquete sellado son normales; esto simplemente significa que la humedad en el alimento y el aire en el interior del paquete se han condensado, creando cristales de hielo .

**NOTA:** Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente durante 30 minutos, y luego empaquetar y congelar. Al enfriar los alimentos calientes antes de congelarlos ahorra energía.

### Embalaje

Una congelación exitosa depende de un embalaje adecuado. Cuando se cierra y se sella los paquetes, no se debe permitir que aire o humedad entre o salga del paquete. Si esto sucede, usted podría obtener olor en los alimentos y la transferencia de sabores dentro del refrigerador y también se puede secar los alimentos congelados.

### Recomendaciones de empaque:

- Contenedores de plástico rígido con tapas herméticas
- Frascos de cristal con tapas que se sellen y se puedan congelar
- Papel de aluminio de alta resistencia
- Papel de material plástico
- Envolturas de plástico no permeable
- Bolsas de plástico que se sellen al cerrar. Siga las instrucciones del paquete o envase para procedimientos de congelación adecuados.

### No use

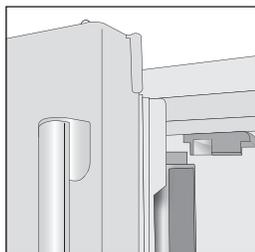
- Envolturas de pan
- Recipientes de plástico que no son polietileno
- Recipientes sin tapas herméticas
- El papel encerado o envoltura para congelar recubierto de cera
- Envoltura semipermeable delgada,

**⚠ PRECAUCIÓN:** No mantenga latas de bebidas o envases de plástico para alimentos en el congelador; estos pueden romperse o explotar si se congelan.

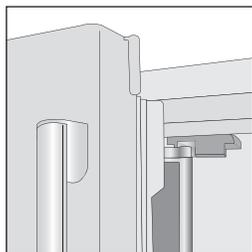
## SECCIÓN DEL REFRIGERADOR

### Barra de la Puerta Plegable (Barra Parteluz)

- Al cerrar la puerta del refrigerador izquierda , la barra de parteluz dobla detrás de la puerta derecha del refrigerador , formando un sello entre las puertas del refrigerador.
- Al abrir la puerta izquierda del refrigerador , la barra de parteluz se pliega de nuevo a la puerta de la izquierda automáticamente.



Apertura : parteluz barra se dobla hacia atrás.



Ceradura: parteluz barra se dobla a la derecha.

- La Barra de parteluz se puede dañar al cerrar si se ha extendido a la derecha, mientras que la puerta de la izquierda está abierta.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Antes de cerrar la puerta izquierda del refrigerador, asegúrese de que la barra de parteluz este plegada hacia atrás y en la posición de la puerta izquierda o daños al refrigerador puede resultar.

# USO DEL REFRIGERADOR

## ESTANTES DEL REFRIGERADOR

Los estantes del refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades de almacenamiento. Su modelo puede tener estantes de vidrio o de alambre.

Ajuste de los estantes a diferentes alturas dependiendo en el tamaño de los artículos, esto hará más fácil la búsqueda de los artículos que desea. Al hacerlo, también se reducirá la cantidad de tiempo que la puerta del refrigerador está abierta y permitirá ahorrar energía.

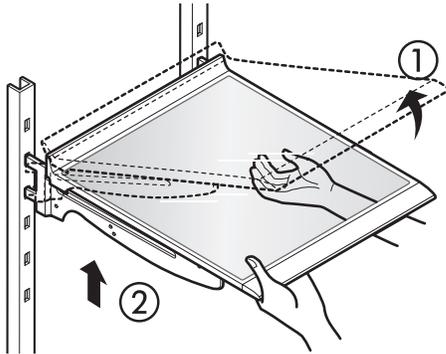
**IMPORTANTE:** no limpie con agua caliente los estantes de vidrio mientras están fríos. Los estantes pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto.

**⚠ Precaución:** estantes de vidrio son pesados . Tenga mucho cuidado al sacarlos.

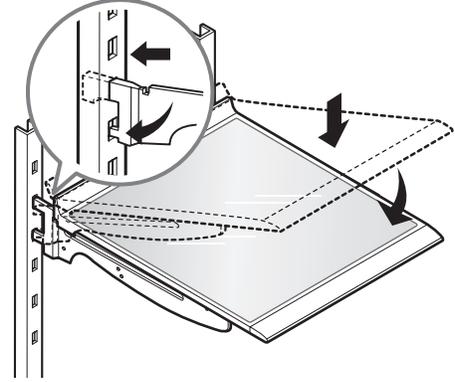
### Los estantes de ajuste (en el carril)

Sacar las bandejas desde la posición de fábrica y póngalos en la posición que desee.

**Para quitar un estante**—Incline la parte delantera de la plataforma en la dirección de 1 y tire de él en la dirección de 2. Tire de la bandeja hacia afuera.



**Para volver a instalar un estante**—Incline la parte delantera del estante y guíe los ganchos del estante dentro de las ranuras a la altura deseada. Después, bajar la parte delantera de la plataforma de modo que los ganchos encajen en las ranuras.



**⚠ PRECAUCIÓN:** asegúrese que los estantes están al mismo nivel que de un lado a otro. El no hacerlo puede resultar en la comida caigan del estante o se derramen.

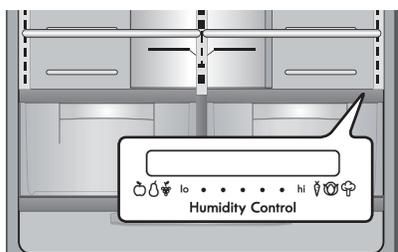
# USO DEL REFRIGERADOR

## CAJON CON CONTROL DE HUMEDAD

El cajón de verduras y frutas proporcionan un sabor fresco, ya que permite controlar fácilmente la humedad en el interior del cajón.

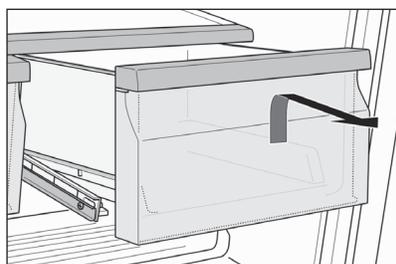
Se puede controlar la cantidad de humedad en el en el cajón hermético, ajustando el control en cualquier posición entre verduras y frutas.

- Coloque el control de humedad en “hi” para mantener la humedad del aire en el cajón, para un mejor almacenamiento frescos de vegetales de hoja.
- Coloque el control de humedad en “lo” para liberar el aire húmedo del cajón para un mejor almacenamiento de la fruta .



## EXTRACCIÓN DE LOS CAJONE DE HUMEDAD CONTROLADA

1. T1. Para quitar, jale el cajón en toda su extensión.
2. Levante la parte delantera del recipiente, luego tire de él hacia afuera.
3. Para instalar, incline ligeramente hacia arriba la parte frontal, inserte el cajón en el bastidor y empujar de nuevo en su lugar.



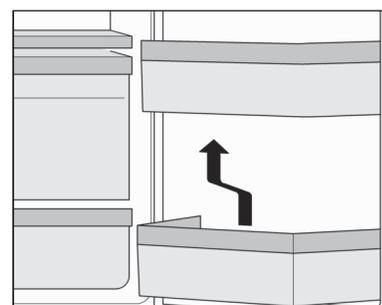
## COMPARTIMIENTOS DE LA PUERTA

Los compartimentos en la puerta son extraíbles para facilitar la limpieza y el ajuste

1. Para quitar los compartimentos, simplemente levante el compartimento hacia arriba y tire hacia afuera.
2. Para volver a colocarlo, deslícelo sobre el soporte deseado y empuje hacia abajo hasta que encaje en su lugar.

**Nota:** Algunos compartimentos sólo encajan en un solo lugar.

**⚠ PRECAUCIÓN:** No llene en exceso o coloque artículos muy pegados en los compartimentos en la puerta. Si lo hace, puede provocar daños los artículos o lesiones personales si los artículos se retiran con una fuerza excesiva.



# CONEXION DE LA LINEA DE AGUA

## ANTES DE USAR

Esta instalación de la tubería de agua no está cubierta por la garantía del refrigerador. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de daños al producto .tw

El Aire en la tubería (un sonido fuerte en la tubería) de la casa puede causar daño a las partes del refrigerador y puede dar lugar a fugas de agua o inundaciones. Llamar a un Plomero cualificada para corregir el problema.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Para evitar quemaduras y daños en el producto , sólo conecte la línea de agua del refrigerador a un suministro de agua fría .

Si usa el refrigerador antes de conectar la línea de agua, asegúrese de que la máquina de hielo está apagado en el panel de control .

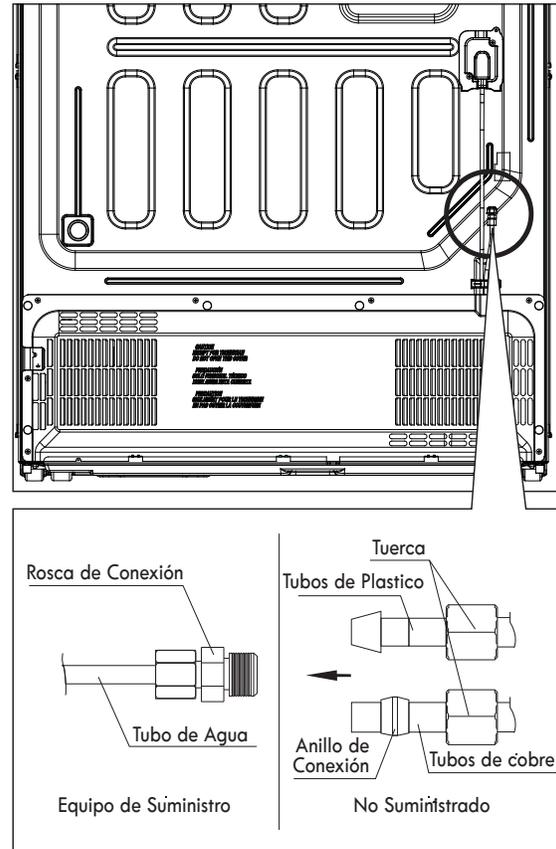
**⚠ PRECAUCIÓN:** No instale el tubo de la máquina de hielo en las zonas donde las temperaturas caen por debajo de cero .

## PRESIÓN DEL AGUA

La presión del agua debe entre las 30 y 125 psi o 207 a 862 kPa o 2.1 a 8.8 kgf / cm<sup>2</sup> . Si el refrigerador está instalado en un área con baja presión de agua " por debajo de 30 psi " , se puede instalar una bomba de refuerzo para compensar la baja presión

## KIT DE SUMINISTRO DE AGUA

\* Conexión de la línea de agua al refrigerador.



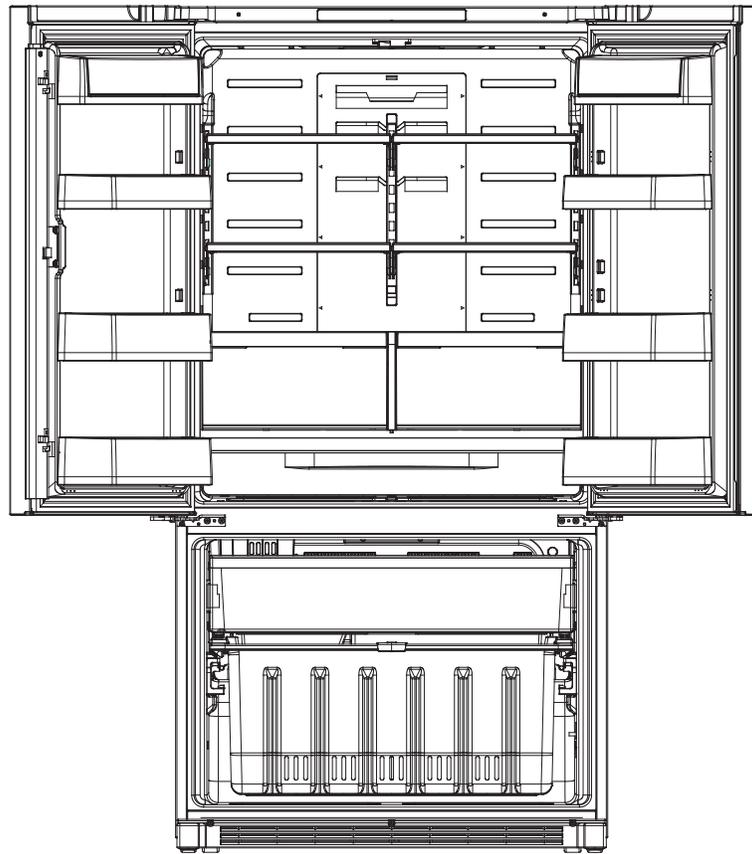
**Las piezas que no se suministran están disponibles en los distribuidores locales.**

1. Conecte la línea de agua a la entrada demostrada en la imagen.
  - Si utiliza tubería de cobre (no suministrada), deslice la tuerca de compresión (no suministrada) y la virola (no suministrada) a la tubería de cobre.
  - Si utiliza tubería de plástico (no suministrada), inserte la terminación moldeada del tubo de plástico en el racor de compresión.
2. Apriete la tuerca de compresión sobre el racor de compresión.
3. Encienda el agua y verifique que no haya fugas.

## ⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes: No use con agua que sea microbiológicamente insegura o que de calidad sea desconocida sin una desinfección adecuada antes y después del sistema. Sistema certificado para la reducción bacterias puede ser usado en agua desinfectada que puede contener filtro para bacterias. Número Establecimiento EPA 10350 - MN - 005

# CUIDADO Y LIMPIEZA

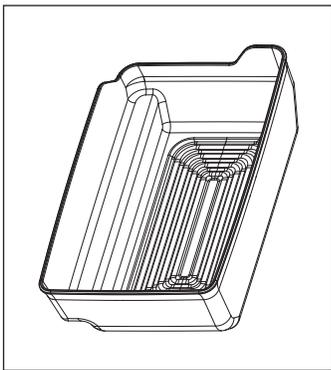


Asegúrese de desconectar primero

\* Las características pueden variar según el modelo.

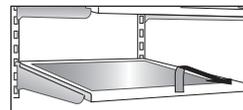
## 1. Cubo de almacenamiento de hielo

- Limpieza: Vacíe la cubeta de cubitos de hielo y límpiela con agua tibia. Secar a fondo La cubeta para evitar que nuevos cubitos de hielo se peguen entre sí.



## 3. Estanterías de refrigerador

- Levante la parte delantera del estante y tire hacia adelante, luego desenganche y retire el estante. Puede ubicarlo a diferentes alturas.



## 2. Compartimientos del congelador y del refrigerador

- Sostenga ambos extremos y tire hacia arriba.

### SUSTITUCIÓN DE LA BOMBILLA

#### **ADVERTENCIA**

##### **Riesgo de descargas eléctricas**

Antes de reemplazar la bombilla de un compartimento, desenchufe el refrigerador o corte la corriente en el disyuntor o en la caja de fusibles.

**NOTA:** Antes de reemplazar la bombilla de un compartimento, desenchufe el refrigerador o corte la corriente en el disyuntor o en la caja de fusibles.

### INTERRUPCIONES DE ALIMENTACIÓN

1. Si la interrupción de la corriente durará 24 horas o menos, mantenga todas las puertas del refrigerador cerradas para que los alimentos permanezcan fríos y congelados.
2. Si la interrupción de la corriente durará más de 24 horas, saque todos los alimentos congelados y almacénelos en un arcón congelador.

### CUANDO SE VA DE VACACIONES

**Si decide dejar encendido el refrigerador mientras está fuera,** siga estos pasos para preparar el refrigerador antes de irse.

1. Consuma los alimentos perecederos y congele los demás.
2. Apague la máquina de hielo y vacíe el depósito de hielo.

**Si decide apagar el refrigerador antes de partir,** siga estos pasos.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador.
2. Limpie el refrigerador y séquelo a fondo.
3. Con cinta adhesiva, coloque bloques de madera o goma en la parte superior de ambas puertas para mantenerlas lo sucientemente abiertas para que pueda pasar el aire. Esto evitará la aparición de moho y malos olores.

### CUANDO SE MUDA

Quando vaya a trasladar su refrigerador a una nueva casa, siga estos pasos para prepararlo para la mudanza.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador y empaquete todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Desenchufe el refrigerador.
3. Lávelo y séquelo a fondo.
4. Retire todos los componentes extraíbles, envuélvalos bien y, con cinta adhesiva, embálelos juntos para que no se muevan ni traqueteeen durante la mudanza. Consulte la sección **Uso del refrigerador** para obtener instrucciones sobre componentes extraíbles.
5. En función del modelo, levante la parte delantera del refrigerador para que ruede con más facilidad **O BIEN** atornille los pies de nivelación para que no rayen el suelo. Consulte la sección **Cierre de las puertas**.

Quando llegue a su nueva casa, vuelva a colocar todo en su sitio y consulte la sección **Instalación del refrigerador** para obtener las instrucciones de preparación.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## ENFRIADO

Problema	Causas posibles	Soluciones
Las secciones del refrigerador y del congelador no enfrían.	El control del refrigerador está en la posición OFF (en algunos modelos).	El Modo demostración permite que las luces y la pantalla de control funcionen con normalidad, si bien el sistema de refrigeración está deshabilitado para ahorrar energía, mientras el electrodoméstico está en la planta de exposición del establecimiento comercial. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener instrucciones sobre cómo desactivar el Modo Demostración.
	El refrigerador está en el ciclo de descongelación.	Durante el ciclo de descongelación, la temperatura de cada compartimiento puede aumentar ligeramente. Espere 30 minutos y una vez que se haya completado el ciclo de descongelación, verifique que la temperatura correcta se haya restablecido.
	El refrigerador se instaló recientemente.	Puede tomar hasta 24 horas para que cada compartimiento alcance la temperatura deseada.
	El refrigerador se trasladó recientemente.	Si el refrigerador estuvo fuera de uso por mucho tiempo, o si estuvo guardado de costado, es necesario que se lo posiciones de manera vertical por 24 horas antes de conectarlo a la energía eléctrica.
El sistema de enfriado funciona por demasiado tiempo.	El refrigerador ha reemplazado a un modelo más antiguo.	Los refrigeradores modernos requieren más tiempo de funcionamiento pero consumen menos energía gracias a una tecnología más eficiente.
	El refrigerador se acaba de enchufar o la electricidad se acaba de restablecer.	El refrigerador puede tardar hasta 24 horas en enfriarse completamente.
	La puerta se abre a menudo o se acaba de introducir una gran cantidad de alimentos/ alimentos calientes.	Cuando se introducen alimentos o se abren las puertas, aumenta la temperatura del refrigerador, lo que obliga al compresor a funcionar por más tiempo para volver a enfriar el refrigerador. Para ahorrar energía, intente sacar todo lo que necesite del refrigerador de una sola vez, mantenga los alimentos organizados para que resulte fácil encontrarlos, y cierre la puerta en cuanto saque el alimento. (Consulte la Guía para el almacenamiento de alimentos).
	Las puertas no están completamente cerradas.	Empuje rmeamente para cerrar las puertas. Si éstas no se cierran por completo, consulte el apartado "Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas en la sección Componentes y Características de la Guía de resolución de problemas.
	El refrigerador está instalado en un lugar caluroso.	El compresor funcionará durante más tiempo en condiciones de calor. En la temperatura ambiente normal (70 ° F) se esperan su compresor trabaje aproximadamente 40% a 80 % del tiempo . En condiciones más cálidas, es de esperar que trabaje más frecuente. El refrigerador no debe ser operado por encima de 110 ° F.
	La tapa posterior/ el condensador está obstruida/o.	Use un aspirador con un accesorio para limpiar las bobinas del condensador y las rejillas de ventilación. No retire el panel que cubre el área de las bobinas del condensador.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## ENFRIADO

Problema	Causas posibles	Soluciones
La sección del REFRIGERADOR o del CONGELADOR está demasiado caliente.	El refrigerador se instaló recientemente.	Puede tomar hasta 24 horas para que cada compartimiento alcance la temperatura deseada.
	Los conductos de ventilación del aire están bloqueados.	Reorganice los artículos dentro del electrodoméstico para permitir que el aire fluya a través del compartimiento. Consulte el diagrama de Flujo de aire en la sección Uso del refrigerador.
	Las puertas se abren a menudo o por largos períodos de tiempo.	Cada vez que las puertas se abren a menudo o por largos períodos de tiempo, ingresa aire caliente y húmedo al compartimiento. Esto aumenta la temperatura y el nivel de humedad dentro de compartimiento. Para disminuir el efecto, reduzca la frecuencia y duración de apertura de la puerta.
	La unidad está instalada en un lugar caluroso.	No se debería usar el refrigerador si la temperatura supera los 43°C (110°F).
	Se agregó una gran cantidad de alimentos o alimentos calientes al alguno de los compartimientos.	Agregar alimentos calientes el compartimiento, con lo cual se necesita que el sistema de enfriado comience a funcionar. Dejar que la comida caliente se enfríe a temperatura ambiente antes de ponerla en el refrigerador reducirá dicho efecto.
	Las puertas no cierran correctamente.	Consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas” en la sección Componentes y Características de la Guía de resolución de problemas.
	El control de temperatura no es el adecuado.	Si la temperatura no está lo suficientemente fría, ajuste el control de a un punto a la vez y espere a que la temperatura se estabilice. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener mayor información.
	El ciclo de descongelación se ha completado recientemente.	Durante el ciclo de descongelación, la temperatura de cada compartimiento puede aumentar ligeramente y se puede formar condensación en la pared trasera. Espere 30 minutos y una vez que se haya completado el ciclo de descongelación, verifique que la temperatura correcta se haya restablecido.
Acumulación de humedad en el interior	Las puertas se abren seguido o por largos períodos de tiempo.	Cada vez que las puertas se abren seguido o por largos períodos de tiempo, ingresa aire caliente y húmedo al compartimiento. Esto aumenta la temperatura y el nivel de humedad dentro de compartimiento. Para disminuir el efecto, reduzca la frecuencia y duración de apertura de la puerta.
	Las puertas no cierran correctamente.	Consulte el apartado “Las puertas no se cierran correctamente” en la sección Guía para la solución de problemas.
	El clima es húmedo.	El clima húmedo hace que más humedad ingrese a los compartimientos cuando se abren las puertas, provocando condensación o congelación. Mantener un nivel razonable de humedad en el hogar ayudará a controlar la cantidad de humedad que ingresa en los compartimientos.
	El ciclo de descongelación se acaba de completar.	Durante el ciclo de descongelación, la temperatura de cada compartimiento puede aumentar ligeramente y se puede formar condensación en la pared trasera. Espere 30 minutos y una vez que se haya completado el ciclo de descongelación, verifique que la temperatura correcta se haya restablecido.
	Los alimentos no están empaquetados correctamente.	Los alimentos destapados o desenvueltos y los envases húmedos pueden provocar la acumulación de humedad dentro de cada compartimiento. Limpie y seque todos los envases, y almacene los alimentos en empaques sellados para prevenir la condensación y la congelación.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## ENFRIADO/ HIELO Y AGUA

Problema	Causas posibles	Soluciones
Los alimentos se congelan en el compartimiento del refrigerador.	Alimentos con alto contenido de agua fueron colocados cerca de la ventilación de aire.	Reubique los alimentos con alto contenido de agua lejos de las ventilaciones de aire.
	El control de temperatura del refrigerador está incorrectamente ajustado.	Si la temperatura está demasiado fría, ajuste el control de a un punto a la vez y espere a que la temperatura se estabilice. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener mayor información.
	El refrigerador está instalado en un lugar frío.	Cuando el refrigerador funciona a una temperatura menor a los 5°C (41°F), los alimentos pueden congelarse en el compartimiento del refrigerador. No se debería usar el refrigerador si la temperatura es inferior a los 13°C (55°F).
Se forman cristales de hielo o escarcha en los alimentos congelados (fuera de los paquetes).	La puerta se abre seguido o por largos períodos de tiempo.	Cada vez que las puertas se abren a menudo o por largos períodos de tiempo, ingresa aire caliente y húmedo al compartimiento. Esto aumenta la temperatura y el nivel de humedad dentro de compartimiento. La humedad produce congelación y condensación. Para disminuir el efecto, reduzca la frecuencia y duración de apertura de la puerta.
	La puerta no se cierra correctamente.	Consulte el apartado “Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas” en la sección de la Guía de resolución de problemas.
La sección del REFRIGERADOR o del CONGELADOR está demasiado fría.	Los ajustes de control de temperatura son incorrectos.	Si la temperatura está demasiado fría, ajuste el control de a un punto a la vez y espere a que la temperatura se estabilice. Consulte la sección Ajuste de los controles para obtener mayor información.
Se forman cristales de hielo o escarcha en los alimentos congelados (dentro de paquetes sellados).	La condensación proveniente de los alimentos con alto contenido de agua provoca la congelación en el interior del paquete del alimento.	Esto es normal en alimentos con alto contenido de agua.
	Los alimentos se han dejado en el congelador por un largo tiempo.	No almacene alimentos con alto contenido de agua en el congelador durante mucho tiempo.
La máquina de hielo no hace suficiente hielo.	La necesidad de hielo excede la capacidad de almacenamiento de hielo.	La máquina de hielo fabricará aproximadamente 70-182 cubitos en un período de 24 horas.
	El suministro de agua del hogar no está conectado, la válvula no está completamente encendida, o la válvula está obstruida.	Conecte el refrigerador al suministro de agua fría con adecuada presión y abra completamente la válvula de corte de agua. Si el problema persiste, puede ser necesario contactar a un plomero.
	Baja presión de suministro de agua en el hogar.	Nota : la presión del agua debe entre las 30 y 125 psi o 207-862kPa o 2,1 a 88 kgf / cm <sup>2</sup> . Si el refrigerador está instalado en un área con baja presión de agua abajo de 30 psi, se puede instalar una bomba de presión de refuerzo para la baja presión.
	Se utilizar un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa.	Los sistemas de filtración de agua de ósmosis inversa pueden reducir la presión de agua por debajo del mínimo y provocar problemas en la máquina de hielo. (Consulte la sección Presión del agua).
	La tubería que conecta el refrigerador al suministro del hogar está retorcida.	La tubería se puede retorcer cuando el refrigerador se mueve durante la instalación o limpieza, lo que provoca un flujo de agua reducido. Enderece o repare el conducto de suministro del agua y arréglole a fin de prevenir futuras torceduras.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## HIELO Y AGUA

Problema	Causas posibles	Soluciones
La máquina de hielo no hace hielo.	El refrigerador se instaló recientemente o la máquina de hielo se conectó recientemente.	Puede tomar hasta 24 horas para que cada compartimiento alcance la temperatura deseada y para que la máquina de hielo comience a fabricar hielo.
	La máquina de hielo no está encendida.	Localice el interruptor ON/OFF (encendido/apagado) de la máquina de hielo y confirme que está en la posición ON.
	El refrigerador no está conectado a un suministro de agua o la válvula de corte del suministro no está abierta.	Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de corte de agua.
	Apagado de la máquina de hielo (brazo palpador) obstruido.	Si su máquina de hielo viene equipada con un brazo de corte de hielo, asegúrese de que el brazo se mueva libremente.
	Tiene conectado un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría.	Los sistemas de filtración de agua de ósmosis inversa pueden reducir la presión de agua por debajo del mínimo y provocar problemas en la máquina de hielo. (Consulte la sección Presión del agua).
El hielo huele o sabe mal.	El suministro de agua contiene minerales tales como el azufre.	Es posible que deba reemplazar el filtro de agua para eliminar los problemas de olor y sabor. NOTA: En algunos casos, un filtro podría no ser de ayuda. Puede no resultar posible quitar todo mineral/ olor/sabor en todos los suministros de agua.
	La máquina de hielo se instaló hace poco tiempo.	Deseche las primeras tandas de hielo para evitar hielo manchado o con mal sabor.
	El hielo ha estado almacenado por demasiado tiempo.	El hielo almacenado por demasiado tiempo se achicará, se volverá turbio, y puede desarrollar un sabor rancio. Deseche el hielo antiguo y fabrique un nuevo suministro.
	Los alimentos no se han almacenado correctamente en los compartimentos.	Vuelva a envolver los alimentos. Vuelva a envolver los alimentos ya que, si no están correctamente envueltos, los olores podrían migrar hasta el hielo.
	El interior del refrigerador necesita una limpieza.	Consulte la sección Cuidado y limpieza para obtener más información.
	El depósito de hielo necesita una limpieza.	Vacíe y limpie el depósito (deseche los cubitos de hielo viejos). Asegúrese de que el depósito está completamente seco antes de reinstalarlo.
La máquina de hielo hace demasiado hielo.	Apagado de la máquina de hielo (brazo palpador) obstruido.	Vacíe el recipiente de hielo. Si la máquina de hielo incorpora un brazo de apagado, asegúrese de que se mueva libremente. Vuelva a instalar el recipiente de hielo y espere 24 horas para comprobar su correcto funcionamiento.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## RUIDO

Problema	Causas posibles	Soluciones
Clics	El control de descongelación emitirá un "clic" al comenzar y al finalizar el ciclo de descongelación. El control del termostato (o control del refrigerador en algunos modelos) también emitirá un "clic" al iniciar o finalizar un ciclo.	Funcionamiento normal.
Traqueteo	Los ruidos de traqueteos pueden proceder del flujo del refrigerante, de la tubería de agua en la parte posterior de la unidad, o de artículos almacenados encima o alrededor del refrigerador.	Funcionamiento normal.
	El refrigerador no está sólidamente apoyado en el suelo.	El suelo es poco sólido o irregular, o es necesario ajustar los pies de nivelación. Consulte la sección Alineación de las puertas.
	El refrigerador con compresor lineal se sacudió mientras estaba funcionando.	Funcionamiento normal.
Ruido de aspas	El motor del ventilador del evaporador está moviendo el aire a través de los compartimentos del refrigerador y del congelador.	Funcionamiento normal.
	El ventilador del condensador está forzando el paso de aire a través del condensador.	Funcionamiento normal.
Borboteo	Refrigerante está fluyendo a través del sistema de enfriamiento.	Funcionamiento normal.
Crujido	Se produjo la contracción y expansión de las paredes internas debido a cambios en la temperatura.	Funcionamiento normal.
Crepitación	El agua cayendo en el calentador de descongelación durante un ciclo de descongelación.	Funcionamiento normal.
Vibración	Si el lateral o la parte posterior del refrigerador están en contacto con un mueble o una pared, algunas de las vibraciones normales pueden producir un sonido audible.	Para eliminar el ruido, asegúrese de que los laterales y la parte posterior no puedan vibrar contra las paredes o los muebles.
Goteo	El agua cayendo en la batea de drenaje durante el ciclo de descongelación.	Funcionamiento normal.
Sonido de pulsación o agudo	Su refrigerador está diseñado para funcionar de forma más eficiente para conservar los alimentos a la temperatura deseada. El compresor de alta eficiencia puede hacer que su nuevo refrigerador funcione durante más tiempo que su antiguo refrigerador, y aun así será más eficiente energéticamente que los modelos anteriores. Mientras el refrigerador está en funcionamiento, es normal escuchar un sonido de pulsación o agudo.	Funcionamiento normal.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS

Problema	Causas posibles	Soluciones
Las puertas no se cierran completamente o quedan abiertas.	Hay paquetes de alimentos bloqueando la puerta que impiden que se cierre.	Reorganice los envases de alimentos para liberar la puerta y los estantes de la puerta.
	El depósito de hielo, la tapa del cajón para verduras, las bateas, los estantes, las bandejas de las puertas o las cestas no están en su sitio.	Coloque correctamente las bandejas, la tapa del cajón para verduras, las bateas, los estantes y las cestas. Consulte la sección Uso del refrigerador.
	Las puertas se desmontaron durante la instalación del producto y no se volvieron a colocar correctamente.	Desmonte y vuelva a colocar las puertas siguiendo las instrucciones de la sección Desmontaje y sustitución de las manijas y puertas del refrigerador.
	La puerta no está correctamente nivelada.	Consulte el apartado Alineación de las puertas en la sección Instalación del refrigerador para nivelar el refrigerador.
Las puertas se abren con gran dificultad.	Las juntas están sucias o pegajosas.	Limpie las juntas y las superficies de contacto. Aplique una fina capa de cera para electrodomésticos o cera de cocina en las juntas después de limpiarlas.
	La puerta se acaba de cerrar.	Cuando abre la puerta, aire más caliente entra al refrigerador. Al enfriarse, crea el vacío. Si le cuesta abrir la puerta, espere un minuto para permitir que la presión del aire se equalice y, a continuación, compruebe si se abre con más facilidad.
El refrigerador se bambolea o parece inestable.	Las patas niveladoras no están correctamente ajustadas.	Consulte la sección Nivelación y alineación de las puertas.
	El piso no está nivelado.	Puede ser necesario agregar calibradores debajo de las patas o rodillos de nivelación o para completar el proceso de instalación.
Las luces no funcionan.	Falla de iluminación interior LED.	La lámpara del compartimiento del refrigerador es una iluminación interior mediante LED, por lo que el mantenimiento deberá ser realizado por un técnico cualificado. Consulte la sección Sustitución de la bombilla.
Le refrigerador tiene un olor inusual.	El filtro de aire puede necesitar ser ajustado a MAX (máximo) o ser reemplazado.	Ajuste el filtro de aire a MAX. Si no desaparece el olor dentro de las 24 horas, el filtro puede necesitar ser cambiado. Consulte la sección Sustitución del filtro de aire para obtener instrucciones acerca del reemplazo.
El interior del frigorífico está cubierto de polvo u hollín.	El frigorífico se encuentra cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.	Asegúrese de que el frigorífico no se encuentre cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.

# Kenmore

## Customer Care Hotline

To schedule in-home repair service  
or order replacement parts

Para pedir servicio de reparación  
a domicilio, y ordenar piezas

# 1-844-553-6667

[www.kenmore.com](http://www.kenmore.com)

